

SINCLAIR ROD GUIDES FOR T/C CONTENDER & ENCORE - SINCLAIR INTERNATIONAL THOMPSON CENTER ROD GUIDE FOR 35 REMINGTON

This Sinclair Rod guide is the only one of its kind for the Contenders and Encore handguns and rifles. This rod guide protects the cleaning rod and throat of your barrel. Easy to use, this rod guide is inserted into the chamber and then turned to lock into place behind the extractor. Available for most TC barrels that are chambered for bottleneck cartridges. Accepts our Sinclair Solvent Port.



Attributes

- Name: SINCLAIR INTERNATIONAL THOMPSON CENTER ROD GUIDE FOR 35 REMINGTON
- Manufacturer: SINCLAIR INTERNATIONAL
- Product no.: 749001140
- Mfr. No.: RG635R
- Action Fit: T/C Encore, T/C Contender
- Bolt Diameter: .785
- Cartridge: 35 Remington
- Delivery weight: 0.032kg

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für Sinclair Rod Guides für T/C Contender & Encore](#)
- [English: Safety Instruction Guide for Sinclair Rod Guides for T/C Contender & Encore](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para las Guías de Varilla Sinclair para T/C Contender y Encore](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour les Guides de Tige Sinclair pour T/C Contender & Encore](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per le Guide per Asta Sinclair per T/C Contender e Encore](#)
- [Norsk: Sikkerhetsinstruksjonsguide for Sinclair Stangguidene for T/C Contender & Encore](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Uchwyków Prętów Sinclair do T/C Contender i Encore](#)
- [Suomi: Turvaohjeet Sinclair Rod ohjureille T/C Contender & Encore](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktionsguide för Sinclair Roddguide för T/C Contender & Encore](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro Sinclair Rod Guides pro T/C Contender & Encore](#)

Sicherheitsanleitung für Sinclair Rod Guides für T/C Contender & Encore

Einführung

Danke, dass du dich für den Sinclair Rod Guide für T/C Contender und Encore entschieden hast. Dieses Produkt wurde entwickelt, um dein Reinigungserlebnis zu verbessern und gleichzeitig die Sicherheit sowohl des Benutzers als auch der Feuerwaffe zu gewährleisten. Bitte lies diese Sicherheitsanleitung sorgfältig, um zu verstehen, wie du das Produkt sicher und effektiv nutzen kannst.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle immer sicher, dass deine Feuerwaffe entladen ist, bevor du den Rod Guide verwendest.
- Verwende den Rod Guide nur mit kompatiblen T/C Contender und Encore Modellen.
- Halte den Rod Guide außerhalb der Reichweite von Kindern und Personen, die nicht im Umgang mit Feuerwaffen geschult sind.
- Überprüfe den Rod Guide regelmäßig auf Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung vor jedem Gebrauch.
- Halte dich an alle lokalen Gesetze und Vorschriften bezüglich der Reinigung und Wartung von Feuerwaffen.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- **Mögliche Gefahren:**
 - Unbeabsichtigte Entladung der Feuerwaffe während der Reinigung.
 - Beschädigung des Laufs, wenn der Rod Guide nicht korrekt verwendet wird.
- **Vermeidung von Gefahren:**
 - Überprüfe immer doppelt, dass die Feuerwaffe vollständig entladen ist, bevor du den Rod Guide einführst.
 - Stelle sicher, dass der Rod Guide richtig hinter dem Auszieher verriegelt ist, bevor du ihn verwendest.
 - Zwingen den Rod Guide nicht in die Kammer; er sollte reibungslos und ohne Widerstand passen.
- **Alterspezifische Warnungen:**
 - Dieses Produkt ist nicht für Personen unter 18 Jahren ohne Aufsicht eines Erwachsenen gedacht.
 - Stelle sicher, dass jeder, der den Rod Guide verwendet, ein klares Verständnis der Sicherheitspraktiken im Umgang mit Feuerwaffen hat.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

- **Installation:**
 1. Stelle sicher, dass die Feuerwaffe entladen ist und in eine sichere Richtung zeigt.
 2. Führe den Rod Guide in die Kammer der Feuerwaffe ein.
 3. Drehe den Rod Guide, um ihn hinter dem Auszieher zu verriegeln.
- **Nutzung:**
 - Nachdem der Rod Guide installiert ist, kannst du deinen Putzstock an den Rod Guide anschließen.

- Verwende den Putzstock gemäß den Anweisungen des Herstellers für deine Reinigungsmittel.
- Entferne den Rod Guide nach der Reinigung, indem du ihn gegen den Uhrzeigersinn drehst und vorsichtig aus der Kammer ziehst.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge den Rod Guide verantwortungsbewusst, wenn er das Ende seines Lebenszyklus erreicht hat.
- Wirf den Rod Guide nicht im regulären Haushaltsmüll weg.
- Erkundige dich bei den lokalen Abfallbehörden nach den richtigen Entsorgungsmethoden für Zubehörteile von Feuerwaffen.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Anliegen bezüglich des Sinclair Rod Guide besuche bitte die Website des Herstellers oder kontaktiere deren Kundensupport direkt. Stelle sicher, dass du die Produktdetails zur Hand hast, um eine effiziente Unterstützung zu erhalten.

Danke für deine Aufmerksamkeit bezüglich dieser Sicherheitsrichtlinien. Nutze deinen Sinclair Rod Guide verantwortungsbewusst und sicher.

Safety Instruction Guide for Sinclair Rod Guides for T/C Contender & Encore

Introduction

Thank you for choosing the Sinclair Rod Guide for T/C Contender and Encore. This product is designed to enhance your cleaning experience while ensuring the safety of both the user and the firearm. Please read this safety instruction guide carefully to understand how to use the product safely and effectively.

General Safety Guidelines

- Always ensure that your firearm is unloaded before using the rod guide.
- Use the rod guide only with compatible T/C Contender and Encore models.
- Keep the rod guide out of reach of children and individuals who are not trained in firearm handling.
- Inspect the rod guide regularly for any signs of wear or damage before each use.
- Follow all local laws and regulations regarding firearm cleaning and maintenance.

Specific Safety Precautions for Use

- **Potential Hazards:**

- Inadvertent discharge of the firearm while cleaning.
- Damage to the barrel if the rod guide is not used correctly.

- **Avoiding Hazards:**

- Always doublecheck that the firearm is completely unloaded before inserting the rod guide.
- Ensure that the rod guide is properly locked in place behind the extractor before using it.
- Do not force the rod guide into the chamber; it should fit smoothly without resistance.

- **AgeSpecific Warnings:**

- This product is not intended for use by individuals under the age of 18 without adult supervision.
- Ensure that anyone using the rod guide has a clear understanding of firearm safety practices.

Instructions for Installation and Usage

- **Installation:**

1. Ensure the firearm is unloaded and pointed in a safe direction.
2. Insert the rod guide into the chamber of the firearm.
3. Turn the rod guide to lock it into place behind the extractor.

- **Usage:**

- Once installed, you can attach your cleaning rod to the rod guide.
- Use the cleaning rod as per the manufacturer's instructions for your cleaning supplies.
- After cleaning, remove the rod guide by turning it counterclockwise and gently pulling it out of the chamber.

Disposal Instructions

- Dispose of the rod guide responsibly when it reaches the end of its life cycle.
- Do not throw the rod guide in regular household waste.
- Check with local waste management authorities for proper disposal methods for firearm accessories.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the Sinclair Rod Guide, please refer to the manufacturer's website or contact their customer support directly. Ensure you have the product details available for efficient assistance.

Thank you for your attention to these safety guidelines. Enjoy using your Sinclair Rod Guide responsibly and safely.

Guía de Instrucciones de Seguridad para las Guías de Varilla Sinclair para T/C Contender y Encore

Introducción

Gracias por elegir la Guía de Varilla Sinclair para T/C Contender y Encore. Este producto está diseñado para mejorar tu experiencia de limpieza mientras garantiza la seguridad tanto del usuario como del arma de fuego. Por favor, lee esta guía de instrucciones de seguridad con atención para entender cómo usar el producto de manera segura y efectiva.

Directrices Generales de Seguridad

- Siempre asegúrate de que tu arma de fuego esté descargada antes de usar la guía de varilla.
- Usa la guía de varilla solo con modelos compatibles de T/C Contender y Encore.
- Mantén la guía de varilla fuera del alcance de los niños y de personas que no estén capacitadas en el manejo de armas de fuego.
- Inspecciona la guía de varilla regularmente en busca de signos de desgaste o daño antes de cada uso.
- Sigue todas las leyes y regulaciones locales sobre la limpieza y mantenimiento de armas de fuego.

Precauciones Específicas de Seguridad para el Uso

• Peligros Potenciales:

- Disparo inadvertido del arma de fuego mientras se limpia.
- Daño al cañón si la guía de varilla no se usa correctamente.

• Evitar Peligros:

- Siempre verifica que el arma de fuego esté completamente descargada antes de insertar la guía de varilla.
- Asegúrate de que la guía de varilla esté correctamente bloqueada en su lugar detrás del extractor antes de usarla.
- No fuerces la guía de varilla en la recámara; debe encajar suavemente sin resistencia.

• Advertencias Específicas por Edad:

- Este producto no está destinado a ser utilizado por personas menores de 18 años sin supervisión de un adulto.
- Asegúrate de que cualquier persona que use la guía de varilla tenga una comprensión clara de las prácticas de seguridad en el manejo de armas de fuego.

Instrucciones para la Instalación y Uso

• Instalación:

1. Asegúrate de que el arma de fuego esté descargada y apuntando en una dirección segura.
2. Inserta la guía de varilla en la recámara del arma de fuego.
3. Gira la guía de varilla para bloquearla en su lugar detrás del extractor.

• Uso:

- Una vez instalada, puedes acoplar tu varilla de limpieza a la guía de varilla.
- Usa la varilla de limpieza según las instrucciones del fabricante de tus suministros de limpieza.
- Después de limpiar, retira la guía de varilla girándola en sentido antihorario y tirando suavemente de ella fuera de la recámara.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha la guía de varilla de manera responsable cuando alcance el final de su ciclo de vida.
- No arrojes la guía de varilla en la basura doméstica regular.
- Consulta con las autoridades locales de gestión de residuos sobre los métodos de eliminación adecuados para accesorios de armas de fuego.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier pregunta o inquietud sobre la Guía de Varilla Sinclair, consulta el sitio web del fabricante o contacta su servicio de atención al cliente directamente. Asegúrate de tener los detalles del producto disponibles para una asistencia eficiente.

Gracias por tu atención a estas directrices de seguridad. Disfruta usando tu Guía de Varilla Sinclair de manera responsable y segura.

Guide de Sécurité pour les Guides de Tige Sinclair pour T/C Contender & Encore

Introduction

Merci d'avoir choisi le guide de tige Sinclair pour T/C Contender et Encore. Ce produit est conçu pour améliorer ton expérience de nettoyage tout en garantissant la sécurité de l'utilisateur et de l'arme à feu. Veuillez lire attentivement ce guide de sécurité pour comprendre comment utiliser le produit en toute sécurité et efficacité.

Directives de Sécurité Générales

- Assure-toi toujours que ton arme à feu est déchargée avant d'utiliser le guide de tige.
- Utilise le guide de tige uniquement avec des modèles compatibles T/C Contender et Encore.
- Garde le guide de tige hors de portée des enfants et des personnes qui ne sont pas formées à la manipulation des armes à feu.
- Inspecte régulièrement le guide de tige pour tout signe d'usure ou de dommage avant chaque utilisation.
- Suis toutes les lois et réglementations locales concernant le nettoyage et l'entretien des armes à feu.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

• Risques Potentiels :

- Décharge involontaire de l'arme à feu pendant le nettoyage.
- Dommages au canon si le guide de tige n'est pas utilisé correctement.

• Éviter les Risques :

- Vérifie toujours que l'arme à feu est complètement déchargée avant d'insérer le guide de tige.
- Assure-toi que le guide de tige est correctement verrouillé en place derrière l'extracteur avant de l'utiliser.
- Ne force pas le guide de tige dans la chambre ; il doit s'insérer sans résistance.

• Avertissements Spécifiques à l'Âge :

- Ce produit n'est pas destiné à être utilisé par des personnes de moins de 18 ans sans supervision d'un adulte.
- Assure-toi que toute personne utilisant le guide de tige a une compréhension claire des pratiques de sécurité des armes à feu.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

• Installation :

1. Assure-toi que l'arme à feu est déchargée et pointée dans une direction sûre.
2. Insère le guide de tige dans la chambre de l'arme à feu.
3. Tourne le guide de tige pour le verrouiller en place derrière l'extracteur.

• Utilisation :

- Une fois installé, tu peux attacher ta tige de nettoyage au guide de tige.
- Utilise la tige de nettoyage selon les instructions du fabricant pour tes fournitures de nettoyage.
- Après le nettoyage, retire le guide de tige en le tournant dans le sens antihoraire et en le tirant doucement hors de la chambre.

Instructions de Mise au Rebut

- Dispose du guide de tige de manière responsable lorsqu'il atteint la fin de son cycle de vie.
- Ne jette pas le guide de tige avec les déchets ménagers ordinaires.
- Vérifie auprès des autorités locales de gestion des déchets pour les méthodes de mise au rebut appropriées pour les accessoires d'armes à feu.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant le guide de tige Sinclair, consulte le site web du fabricant ou contacte leur service client directement. Assure-toi d'avoir les détails du produit à disposition pour une assistance efficace.

Merci de prêter attention à ces directives de sécurité. Profite de ton guide de tige Sinclair de manière responsable et sécurisée.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per le Guide per Asta Sinclair per T/C Contender e Encore

Introduzione

Grazie per aver scelto la Guida per Asta Sinclair per T/C Contender ed Encore. Questo prodotto è progettato per migliorare la tua esperienza di pulizia, garantendo al contempo la sicurezza sia dell'utente che dell'arma. Ti preghiamo di leggere attentamente questa guida alle istruzioni di sicurezza per comprendere come utilizzare il prodotto in modo sicuro ed efficace.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati sempre che la tua arma sia scarica prima di utilizzare la guida per asta.
- Utilizza la guida per asta solo con i modelli compatibili T/C Contender ed Encore.
- Tieni la guida per asta fuori dalla portata di bambini e individui non addestrati nella manipolazione delle armi.
- Ispeziona regolarmente la guida per asta per eventuali segni di usura o danni prima di ogni utilizzo.
- Segui tutte le leggi e i regolamenti locali riguardanti la pulizia e la manutenzione delle armi.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

• Pericoli Potenziali:

- Scarica accidentale dell'arma durante la pulizia.
- Danno alla canna se la guida per asta non viene utilizzata correttamente.

• Evitare i Pericoli:

- Controlla sempre che l'arma sia completamente scarica prima di inserire la guida per asta.
- Assicurati che la guida per asta sia correttamente bloccata in posizione dietro l'estrattore prima di utilizzarla.
- Non forzare la guida per asta nella camera; deve adattarsi senza resistenza.

• Avvertenze Specifiche per l'Età:

- Questo prodotto non è destinato all'uso da parte di individui di età inferiore ai 18 anni senza supervisione di un adulto.
- Assicurati che chiunque utilizzi la guida per asta abbia una chiara comprensione delle pratiche di sicurezza delle armi.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

• Installazione:

1. Assicurati che l'arma sia scarica e puntata in una direzione sicura.
2. Inserisci la guida per asta nella camera dell'arma.
3. Ruota la guida per asta per bloccarla in posizione dietro l'estrattore.

• Uso:

- Una volta installata, puoi attaccare il tuo asta di pulizia alla guida per asta.
- Utilizza l'asta di pulizia secondo le istruzioni del produttore per i tuoi materiali di pulizia.
- Dopo la pulizia, rimuovi la guida per asta ruotandola in senso antiorario e tirandola delicatamente

fuori dalla camera.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci la guida per asta in modo responsabile quando raggiunge la fine del suo ciclo di vita.
- Non gettare la guida per asta nei rifiuti domestici normali.
- Controlla con le autorità locali di gestione dei rifiuti per i metodi di smaltimento appropriati per gli accessori delle armi.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per eventuali domande o preoccupazioni riguardanti la Guida per Asta Sinclair, ti preghiamo di fare riferimento al sito web del produttore o di contattare direttamente il loro supporto clienti. Assicurati di avere a disposizione i dettagli del prodotto per un'assistenza efficiente.

Grazie per la tua attenzione a queste linee guida di sicurezza. Goditi l'uso della tua Guida per Asta Sinclair in modo responsabile e sicuro.

Sikkerhetsinstruksjonsguide for Sinclair Stangguidene for T/C Contender & Encore

Introduksjon

Takk for at du valgte Sinclair Stangguiden for T/C Contender og Encore. Dette produktet er designet for å forbedre rengjøringsopplevelsen din samtidig som det sikrer sikkerheten til både brukeren og skytevåpenet. Vennligst les denne sikkerhetsinstruksjonsguiden nøye for å forstå hvordan du bruker produktet på en trygg og effektiv måte.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg alltid for at skytevåpenet ditt er uladet før du bruker stangguiden.
- Bruk stangguiden kun med compatible T/C Contender og Encoremodeller.
- Hold stangguiden utenfor rekkevidde for barn og personer som ikke er opplært i håndtering av skytevåpen.
- Inspiser stangguiden regelmessig for tegn på slitasje eller skade før hver bruk.
- Følg alle lokale lover og forskrifter angående rengjøring og vedlikehold av skytevåpen.

Spesifikke sikkerhetstiltak ved bruk

• Potensielle farer:

- Utilsiktet avfiring av skytevåpenet under rengjøring.
- Skader på løpet hvis stangguiden ikke brukes korrekt.

• Unngå farer:

- Kontroller alltid at skytevåpenet er helt uladet før du setter inn stangguiden.
- Sørg for at stangguiden er riktig låst på plass bak utdrageren før du bruker den.
- Ikke tving stangguiden inn i kammeret; den skal passe jevnt uten motstand.

• Aldersspesifikke advarsler:

- Dette produktet er ikke ment for bruk av personer under 18 år uten voksen tilsyn.
- Sørg for at alle som bruker stangguiden har en klar forståelse av sikkerhetspraksis for skytevåpen.

Instruksjoner for installasjon og bruk

• Installasjon:

1. Sørg for at skytevåpenet er uladet og pek det i en sikker retning.
2. Sett stangguiden inn i kammeret på skytevåpenet.
3. Vri stangguiden for å låse den på plass bak utdrageren.

• Bruk:

- Når den er installert, kan du feste rengjøringsstangen til stangguiden.
- Bruk rengjøringsstangen i henhold til produsentens instruksjoner for rengjøringsmidlene dine.
- Etter rengjøring, fjern stangguiden ved å vri den mot klokken og forsiktig trekke den ut av kammeret.

Avfallsinstruksjoner

- Kast stangguiden ansvarlig når den når slutten av livssyklusen.
- Ikke kast stangguiden i vanlig husholdningsavfall.
- Sjekk med lokale avfallshåndteringsmyndigheter for riktige avfallsmetoder for tilbehør til skytevåpen.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For eventuelle spørsmål eller bekymringer angående Sinclair Stangguiden, vennligst se produsentens nettside eller kontakt deres kundestøtte direkte. Sørg for at du har produktdetaljene tilgjengelig for effektiv assistanse.

Takk for at du tar hensyn til disse sikkerhetsretningslinjene. Nyt bruken av Sinclair Stangguiden på en ansvarlig og trygg måte.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Uchwytów Prętów Sinclair do T/C Contender i Encore

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór uchwytu prętów Sinclair do T/C Contender i Encore. Produkt ten został zaprojektowany w celu poprawy doświadczenia czyszczenia, jednocześnie zapewniając bezpieczeństwo użytkownika oraz broni. Proszę uważnie przeczytać tę instrukcję bezpieczeństwa, aby zrozumieć, jak bezpiecznie i skutecznie korzystać z produktu.

Ogólne Zasady Bezpieczeństwa

- Zawsze upewnij się, że twoja broń jest rozładowana przed użyciem uchwytu prętów.
- Używaj uchwytu prętów tylko z kompatybilnymi modelami T/C Contender i Encore.
- Trzymaj uchwyt prętów z dala od dzieci oraz osób, które nie są przeszkolone w obsłudze broni.
- Regularnie sprawdzaj uchwyt prętów pod kątem oznak zużycia lub uszkodzeń przed każdym użyciem.
- Przestrzegaj wszystkich lokalnych przepisów i regulacji dotyczących czyszczenia i konserwacji broni.

Specjalne Środki Ostrożności

• Potencjalne Zagrożenia:

- Niezamierzony wystrzał broni podczas czyszczenia.
- Uszkodzenie lufy, jeśli uchwyt prętów nie jest używany prawidłowo.

• Unikanie Zagrożeń:

- Zawsze podwójnie sprawdź, czy broń jest całkowicie rozładowana przed włożeniem uchwytu prętów.
- Upewnij się, że uchwyt prętów jest prawidłowo zablokowany za ekstraktorem przed jego użyciem.
- Nie zmuszaj uchwytu prętów do komory; powinien wchodzić gładko, bez oporu.

• Ostrzeżenia Wiekowe:

- Produkt ten nie jest przeznaczony do użytku przez osoby poniżej 18 roku życia bez nadzoru dorosłych.
- Upewnij się, że każdy, kto używa uchwytu prętów, ma jasne zrozumienie zasad bezpieczeństwa dotyczących broni.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

• Instalacja:

1. Upewnij się, że broń jest rozładowana i skierowana w bezpiecznym kierunku.
2. Włóż uchwyt prętów do komory broni.
3. Obróć uchwyt prętów, aby zablokować go na miejscu za ekstraktorem.

• Użytkowanie:

- Po zainstalowaniu możesz podłączyć swój pręt czyszczący do uchwytu prętów.
- Używaj pręta czyszczącego zgodnie z instrukcjami producenta dotyczącymi twoich materiałów czyszczących.
- Po zakończeniu czyszczenia usuń uchwyt prętów, obracając go w kierunku przeciwnym do ruchu

wskazówek zegara i delikatnie wyciągając go z komory.

Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj uchwyt prętów odpowiedzialnie, gdy osiągnie koniec swojego cyklu życia.
- Nie wyrzucaj uchwyty prętów do zwykłych odpadów domowych.
- Skontaktuj się z lokalnymi władzami zajmującymi się gospodarką odpadami, aby uzyskać informacje na temat prawidłowych metod utylizacji akcesoriów do broni.

Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia

W razie jakichkolwiek pytań lub wątpliwości dotyczących uchwytu prętów Sinclair, prosimy o odwiedzenie strony internetowej producenta lub bezpośredni kontakt z ich obsługą klienta. Upewnij się, że masz dostępne szczegóły produktu, aby uzyskać skuteczną pomoc.

Dziękujemy za uwagę na te zasady bezpieczeństwa. Ciesz się odpowiedzialnym i bezpiecznym korzystaniem z uchwytu prętów Sinclair.

Turvaohjeet Sinclair Rod ohjureille T/C Contender & Encore

Johdanto

Kiitos, että valitsit Sinclair Rod ohjurin T/C Contender ja Encore malleille. Tämä tuote on suunniteltu parantamaan puhdistuskokemustasi samalla varmistaen sekä käyttäjän että aseiden turvallisuuden. Lue tämä turvaohje huolellisesti ymmärtääksesi, kuinka tuotetta käytetään turvallisesti ja tehokkaasti.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista aina, että aseesi on tyhjennetty ennen ohjurin käyttöä.
- Käytä ohjuria vain yhteensopivien T/C Contender ja Encore mallien kanssa.
- Pidä ohjuri lasten ja henkilöiden ulottumattomissa, jotka eivät ole koulutettuja aseiden käsittelyssä.
- Tarkista ohjuri säännöllisesti kulumisen tai vaurioiden varalta ennen jokaista käyttöä.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja sääntöjä aseiden puhdistukseen ja ylläpitoon liittyen.

Erityiset turvallisuusvarotoimet käytössä

- **Mahdolliset vaarat:**
 - Aseen vahingossa tapahtuva laukaisu puhdistuksen aikana.
 - Piipun vaurioituminen, jos ohjuria ei käytetä oikein.
- **Vaarojen välttäminen:**
 - Tarkista aina, että ase on täysin tyhjennetty ennen ohjurin asettamista.
 - Varmista, että ohjuri on oikein lukittu paikalleen vetäjän taakse ennen käyttöä.
 - Älä pakota ohjuria kammiin; sen tulee mahtua sujuvasti ilman vastusta.
- **Ikärajoitukset:**
 - Tämä tuote ei ole tarkoitettu alle 18vuotiaille ilman aikuisen valvontaa.
 - Varmista, että kaikki, jotka käyttävät ohjuria, ymmärtävät aseiden turvallisuuskäytännöt.

Asennus ja käyttöohjeet

- **Asennus:**
 1. Varmista, että ase on tyhjennetty ja osoittaa turvalliseen suuntaan.
 2. Aseta ohjuri aseeseen kammiin.
 3. Käännä ohjuri lukitaksesi se paikalleen vetäjän taakse.
- **Käyttö:**
 - Kun ohjuri on asennettu, voit liittää puhdistusvartesi ohjuriin.
 - Käytä puhdistusvartta valmistajan ohjeiden mukaan puhdistustarvikkeillesi.
 - Puhdistuksen jälkeen poista ohjuri kääntämällä se vastapäivään ja vetämällä se hellästi pois kammista.

Hävitysohjeet

- Hävitä ohjuri vastuullisesti, kun se saavuttaa käyttöikänsä loppuvaiheen.
- Älä heitä ohjuria tavalliseen kotitalousjätteeseen.
- Tarkista paikallisilta jätehuoltoviranomaisilta oikeat hävitysmenetelmät asevarusteille.

Lisätietoja varten

Mikäli sinulla on kysymyksiä tai huolenaiheita Sinclair Rod ohjurin suhteen, viittaa valmistajan verkkosivustoon tai ota suoraan yhteyttä asiakastukeen. Varmista, että sinulla on tuotteen tiedot valmiina tehokasta apua varten.

Kiitos, että kiinnität huomiota näihin turvallisuusohjeisiin. Nauti Sinclair Rod ohjurin käytöstä vastuullisesti ja turvallisesti.

Säkerhetsinstruktionsguide för Sinclair Roddguide för T/C Contender & Encore

Introduktion

Tack för att du valt Sinclair Roddguide för T/C Contender och Encore. Denna produkt är utformad för att förbättra din rengöringsupplevelse samtidigt som den säkerställer både användarens och vapnets säkerhet. Vänligen läs denna säkerhetsinstruktionsguide noggrant för att förstå hur du använder produkten på ett säkert och effektivt sätt.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Se alltid till att ditt vapen är oladdat innan du använder roddguiden.
- Använd roddguiden endast med kompatibla T/C Contender och Encorem modeller.
- Förvara roddguiden utom räckhåll för barn och personer som inte är utbildade i vapenhantering.
- Inspektera roddguiden regelbundet för tecken på slitage eller skador innan varje användning.
- Följ alla lokala lagar och förordningar angående rengöring och underhåll av vapen.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

• Potentiella faror:

- Oavsiktlig avfyrning av vapnet under rengöring.
- Skador på pipan om roddguiden inte används korrekt.

• Undvikande av faror:

- Dubbelkolla alltid att vapnet är helt oladdat innan du sätter in roddguiden.
- Se till att roddguiden är korrekt låst på plats bakom utdragningsmekanismen innan du använder den.
- Tvinga inte in roddguiden i kammaren; den ska passa smidigt utan motstånd.

• Åldersspecifika varningar:

- Denna produkt är inte avsedd för användning av personer under 18 år utan vuxens tillsyn.
- Se till att alla som använder roddguiden har en klar förståelse för vapen säkerhetsrutiner.

Instruktioner för installation och användning

• Installation:

1. Se till att vapnet är oladdat och pekar i en säker riktning.
2. Sätt in roddguiden i kammaren på vapnet.
3. Vrid roddguiden för att låsa den på plats bakom utdragningsmekanismen.

• Användning:

- När den är installerad kan du fästa din rengöringsstav på roddguiden.
- Använd rengöringsstaven enligt tillverkarens instruktioner för dina rengöringsprodukter.
- Efter rengöring, ta bort roddguiden genom att vrida den moturs och försiktigt dra ut den ur kammaren.

Avfallsinstruktioner

- Kasta roddguiden på ett ansvarsfullt sätt när den når slutet av sin livscykel.
- Släng inte roddguiden i vanlig hushållsavfall.
- Kontrollera med lokala avfallshanteringsmyndigheter för korrekta metoder för avfallshantering av vapenaccessorier.

Kontaktinformation för ytterligare support

För eventuella frågor eller bekymmer angående Sinclair Roddguide, vänligen hänvisa till tillverkarens webbplats eller kontakta deras kundsupport direkt. Se till att du har produktens detaljer tillgängliga för effektiv assistans.

Tack för din uppmärksamhet på dessa säkerhetsriktlinjer. Njut av att använda din Sinclair Roddguide på ett ansvarsfullt och säkert sätt.

Bezpečnostní pokyny pro Sinclair Rod Guides pro T/C Contender & Encore

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali Sinclair Rod Guide pro T/C Contender a Encore. Tento produkt je navržen tak, aby vylepšil váš zážitek z čištění a zároveň zajistil bezpečnost jak uživatele, tak i střelné zbraně. Před použitím produktu si prosím pečlivě přečtěte tuto příručku k bezpečnostním pokynům, abyste porozuměli, jak produkt používat bezpečně a efektivně.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy se ujistěte, že vaše střelná zbraň je před použitím rod guide vybitá.
- Používejte rod guide pouze s kompatibilními modely T/C Contender a Encore.
- Uchovávejte rod guide mimo dosah dětí a osob, které nejsou vyškoleny v manipulaci se střelnými zbraněmi.
- Pravidelně kontrolujte rod guide na jakékoli známky opotřebení nebo poškození před každým použitím.
- Dodržujte všechny místní zákony a předpisy týkající se čištění a údržby střelných zbraní.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- **Potenciální nebezpečí:**

- Neúmyslné výstřely ze střelné zbraně při čištění.
- Poškození hlavně, pokud není rod guide používán správně.

- **Jak se vyhnout nebezpečím:**

- Vždy zkontrolujte, zda je zbraň zcela vybitá před vložením rod guide.
- Ujistěte se, že je rod guide správně zajištěn na místě za vyhazovačem před jeho použitím.
- Nepokoušejte se vnutit rod guide do komory; měl by hladce zapadnout bez odporu.

- **Varování pro specifické věkové skupiny:**

- Tento produkt není určen pro použití osobami mladšími 18 let bez dohledu dospělé osoby.
- Ujistěte se, že každý, kdo používá rod guide, má jasné pochopení zásad bezpečnosti se střelnými zbraněmi.

Pokyny k instalaci a použití

- **Instalace:**

1. Ujistěte se, že je zbraň vybitá a namířena bezpečným směrem.
2. Vložte rod guide do komory střelné zbraně.
3. Otočte rod guide, aby se zajistil na místě za vyhazovačem.

- **Použití:**

- Jakmile je rod guide nainstalován, můžete k němu připojit svou čisticí tyč.
- Používejte čisticí tyč podle pokynů výrobce pro vaše čisticí prostředky.
- Po čištění odstraňte rod guide otočením proti směru hodinových ručiček a jemným vytažením z komory.

Pokyny pro likvidaci

- Odpovědně se zbavte rod guide, když dosáhne konce své životnosti.
- Nepokládejte rod guide do běžného domácího odpadu.
- Zkontrolujte místní úřady pro správu odpadu pro vhodné metody likvidace příslušenství ke střelným zbraním.

Kontaktní informace pro další podporu

Pokud máte jakékoli dotazy nebo obavy ohledně Sinclair Rod Guide, prosím, odkazujte na webové stránky výrobce nebo kontaktujte jejich zákaznickou podporu přímo. Ujistěte se, že máte k dispozici podrobnosti o produktu pro efektivní pomoc.

Děkujeme za vaši pozornost k těmto bezpečnostním pokynům. Užijte si používání vašeho Sinclair Rod Guide odpovědně a bezpečně.